

**HOERBIGER****Lieferschein**

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Warenempfänger: 202989**HOERBIGER SynchronTechnik GmbH**
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.comGETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: **2448**
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: **1**
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: **09/09/14**
Firma: Lieferschein: 30194996
Lieferdatum: 31.08.2021
Auftragsnummer: 20102684
Ihre Best-Nr.: 550004188701
Lieferung: Komplett
Kontakt: Beate Stemmler
E-Mail: beate.stemmler@hoerbiger.com
Nettogewicht: 107,712 KG
Bruttogewicht: 121,712 KG
Anzahl Packstücke: 1
Lieferanten Nr: 910195611**180299633** **253689**
501148 6572**Kunden-Nr.: 198414** **Magna PT S.p.A.**
Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) BA**Spediteur: 197719** **Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG**
Carl-Benz-Strasse 23 71634 LudwigsburgLieferbedingungen: EXW -
Versandart: LKW
Abladestelle: 14248

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1012-6442-00	Engagement ring Ø72	0,044 KG	2.448 ST
		Alte Mat-Nr.: S0558538300VB		
		Kunden-Mat-Nr.: 558538300		
		Charge: 0020206856		2.240 ST
		Charge: 0020228048		208 ST
		Ursprungsland: DE		
		Warentarifnummer: 87084099		
900003	8000-2145-00	Holzpaletten für B1 720x520x122mm		1 ST
		Alte Mat-Nr.: PAK-700212		
900004	8000-2185-00	Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm		1 ST
		Alte Mat-Nr.: PAK-750073		

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen undGeschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. Dr. Robert Braun
Sitz: Oberstenfeld, Amtsgericht Stuttgart, Register-Nr. HRB758267
UID-Nr. DE253319706 / St. Nr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank AG München, BLZ 700 700 10, Konto 444070700
IBAN: DE41 7007 0010 0444 0707 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMM

Lieferschein: 30194996

Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website (<http://www.hoerbiger.com>).

(1) Versender/Lieferant HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld		(2) Lieferanten-Nr. 910195611		(3) Empfänger	
(5) Beladestelle Hoerbiger 1DY Oberstenfeld		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 29842		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur <b style="font-size: 1.5em;">FRACHTAUFTRAG	
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 202989		(6) Datum 31.08.2021	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		(15) Versandervermerk fuer den Versandspediteur		(7) Relations-Nr. 	
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl		(20) Verpackung	
30194996		1		Faltkarton B1 700 x 500 x 550mm	
(21) SF		(22) Inhalt		(23) Ladem.- gewicht kg	
0558538300		14		122	
(24) Bruttogewicht kg		(25) Summe: 0001		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0	
(27) Summen 14		(28) 122		(29) Gefahrgut-Klassifikation	
(30) Gefahrgut-Bezeichnung		(31) Frankatur Ab Werk		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR 3.329,28	
(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR		(35) Anliegen	
(36) Auftrags-Nr. Kunde 550004188701		(37) Konterung		(38) Transportmittel-Nr. Schweitzer	
(39) LKW-Code		(40) Versandart LKW		(41) Abrechnungs-	
(42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemessenem Zustand erhalten.		Firmenstempel/Unterschrift		(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemessenem Zustand uebernommen.	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)		(45) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Warenempfänger	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-007141 vom 31.08.2021



21-007141

Ludwigsburg, 01.09.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.09.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.08.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 30194715 2 30194716 3 30194722 4 30194927-996	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1 1 1 4	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile 14 Gewicht, kg Poids, kg 2.174 15 Umfang cbm 9,01
Summe: Total		7,00 COLLI 2.174,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		23 Gut 21-007141 empfangen am Datum / Date KUEHNENAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 09 SET 2021	
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604